



22132075



**THAI A: LANGUAGE AND LITERATURE – STANDARD LEVEL – PAPER 1**  
**THAÏ A : LANGUE ET LITTÉRATURE – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1**  
**TAILANDÉS A: LENGUA Y LITERATURA – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1**

Wednesday 8 May 2013 (morning)  
Mercredi 8 mai 2013 (matin)  
Miércoles 8 de mayo de 2013 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

---

**INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write an analysis on one text only.
- It is not compulsory for you to respond directly to the guiding questions provided. However, you may use them if you wish.
- The maximum mark for this examination paper is *[20 marks]*.

**INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS**

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez une analyse d'un seul texte.
- Vous n'êtes pas obligé(e) de répondre directement aux questions d'orientation fournies. Vous pouvez toutefois les utiliser si vous le souhaitez.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est *[20 points]*.

**INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un análisis de un solo texto.
- No es obligatorio responder directamente a las preguntas de orientación que se incluyen, pero puede utilizarlas si lo desea.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es *[20 puntos]*.

จงวิเคราะห์บทความ ๑ บทความ จากบทความที่ให้ต่อไปนี้ ในการวิเคราะห์นี้ ควรอธิบายความสำคัญของบริบท ผู้รับสาร และวัตถุประสงค์ รูปแบบและลักษณะการเขียน

บทความที่ ๑

นางบัวกับนางศรี กำลังนั่งคุยกันในงานบุญเข้าพรรษาที่วัด ขณะที่พระกำลังฉันเช้าอยู่

นี่แม่ศรี... ทิคมีของแถมนี้ ขยันจังเลยนะ กลับจากนา ก็เห็นช่วยตักน้ำ ผ่าฟัน เลี้ยงลูก ผิดกับ ทิคเฉื่อยของข้า เสร็จจากนาแล้วก็แล้วกัน ไม่ช่วยทำอะไร



ทิคเฉื่อยแถมจะเหนื่อยมั่ง...แม่บัว



เหนื่อยอะไร ข้าก็เหนื่อย ขุดดิน ฟันหญ้า ข้าก็ทำ แล้วยังต้องทำงานบ้าน อีกสารพัด เขาไถนาใช้แรงมากหน่อย แต่ก็มีเวลาพัก ไม่ใช่ทำทั้งวันเหมือนข้า



โครงการสตรีศึกษา สถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย คู่มือ การฝึกอบรม

- จากบทความ และรูปภาพประกอบนี้ สะท้อนความคิดและค่านิยมเกี่ยวกับบทบาทของชายและหญิงในสังคมไทยอย่างไร
- มีลักษณะการใช้ภาษาอย่างไร จงวิเคราะห์และอธิบาย

## บทความที่ ๒

ลัคนาราศีธนู หรือผู้ที่เกิดระหว่างวันที่ 16 ธันวาคม – 15 มกราคม

ชาวธนูในรอบอาภิตยน์นี้จะฉลาดและปากคมเป็นพิเศษ มีโปรเจ็คใหม่ๆ เต็มหัว พร้อมจะเสนอความคิดเห็นออกไปและพร้อมจะมีคนรับฟังนำไปปฏิบัติ การงานกำลังรุ่งมาก ตกลงงานอยากเปลี่ยนงานใหม่ลองไปลุยสมัครดู จะมีโอกาสดีๆ เข้ามา มีเกณฑ์ต้องพบปะผู้คนมากหน้า รับแขกกันเสียแทบบ้านแตกสาแหรกขาด แต่  
5 คนที่ไปต้อนรับรับเหล่านั้ก็จะพาโชคพาโอกาสดีในเรื่องงานมาให้ การเงินมีเกณฑ์ใช้กันถล่มทลาย พร้อมจะซื้อของแพง ของแปลก แพ้ของเก่า พระเครื่อง เครื่องรางของขลัง เจอแล้วควักเงินกันมืออ่อน และจะได้วัตถุมงคลเข้าบ้าน ได้ของฝากแปลกๆ จากต่างประเทศ คนที่ประกวดแข่งขันอะไรอยู่จะมีโชคที่ได้ทั้งกล่องทั้งเงิน ความรักมักเป็นไปโดยไม่ตั้งใจ เดินไปตกหลุมพลักหลงรักเพื่อนกันอย่างไม่รู้ตัว มารู้อีกทีก็นั่งตาปรอยหูดกด้วยอารมณ์โรแมนซ์ประมาณหมาหิวดับบดไปเสียแล้ว

เนชั่นสุดสัปดาห์ (19 January 2004)

- บทความนี้สะท้อนความคิดและความเชื่อของคนไทยอย่างไร
- มีลักษณะการใช้ภาษาอย่างไร จงวิเคราะห์และอธิบายการใช้สำนวนที่ใช้ในบทความนี้